

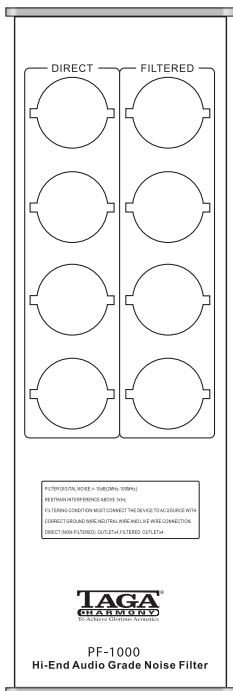
TAGA[®]

CHARMONY

To Achieve Glorious Acoustics

PF-1000

FILTR PRZECIWKŁÓCENIOWY KLASY HI-END AUDIO



Instrukcja obsługi

Wstęp

Dziękujemy za zakup filtra przeciwzakłóceń klasy Hi-End Audio TAGA Harmony.

PF-1000 jest doskonałym dodatkiem do Twojego systemu audio lub kina domowego. Elektryczność dostarczana do naszych domów lub miejsc pracy nie jest czysta i zawsze wnosi dodatkowe szумы. Może to mieć negatywny wpływ na urządzenia audio-wideo nie tylko w sensie jakości ich pracy, ale również na ich bezawaryjność.

PF-1000 usuwa szумы pochodzące z gniazdka elektrycznego jak również izoluje źródła dźwięku od sieci elektrycznej - Twój system z pewnością zabrzmie lepiej!

Niniejsza instrukcja obsługi dostarczy wszelkich informacji potrzebnych do obsługi filtra TAGA Harmony.

Prosimy przeczytać ją uważnie przed użytkowaniem urządzenia.

Czyszczenie

Nie używaj silnych środków chemicznych. Użyj gładkiej, miękkiej ściereczki do czyszczenia.

Specyfikacja

Pełna specyfikacja techniczna jest dostępna na stronie www.TagAHarmony.com oraz www.polpak.com.pl

Spis treści

Instrukcje dot. bezpieczeństwa	4
Przedni, tylny i górny panel	6
Obsługa	7
Faza zasilania	7
Zawartość opakowania, Specyfikacje	10
Warunki gwarancji	12

Instrukcje dot. bezpieczeństwa

WAŻNE

PRZECZYTAJ DOKŁADNIE SEKCJĘ PRZED OBSŁUGĄ!



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



UWAGA: ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO NIE NARAŻAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE DESZCZU LUB WILGOCI. NIGDY NIE ZDEJMUJ POKRYWY (LUB TYLNEJ OBUDOWY). W ŚRODKU NIE MA CZĘŚCI WYMAGAJĄCYCH SERWISU UŻYTKOWNIKA. POZOSTAW SERWISOWANIE WYKWALIFIKOWANYM PRACOWNIKOM SERWISU.



Symbol trójkąta z błyskawicą w środku ostrzega użytkownika przed możliwością wystąpienia niez izolowanych niebezpiecznych napięć wewnątrz obudowy urządzenia, które mogą powodować porażenie elektryczne człowieka.



Symbol trójkąta z wykrzyknikiem w środku ostrzega użytkownika o występowaniu ważnych instrukcji obsługi i serwisowania w literaturze dołączonej do urządzenia.

UWAGA: ABY UNIKNĄĆ RYZYKA POŻARU LUB PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO, NIE NARAŻAJ URZĄDZENIA NA DZIAŁANIE WODY LUB WILGOCI, ORAZ OBIEKTÓW WYPEŁNIONYCH PŁYNAMI, TAKICH JAK WAZONY, KTÓRYCH NIE POWINNO UMIESZCZAĆ SIĘ NA URZĄDZENIU.

OSTRZEŻENIE: DOPASUJ DOKŁADNIE WIDEŁKI LUB WTYCZKĘ DO GNIAZDA, ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA ELEKTRYCZNEGO.

OSTRZEŻENIE: DLA LEPSZEJ OCHRONY PRZED POŻAREM, WYMIĘN BEZPIECZNIK TYLKO NA ZGODNY POD WZGLĘDEM AMPERAŻU I NAPIĘCIA. POZOSTAW WYMIANĘ WYKWALIFIKOWANEMU PERSONELOWI.

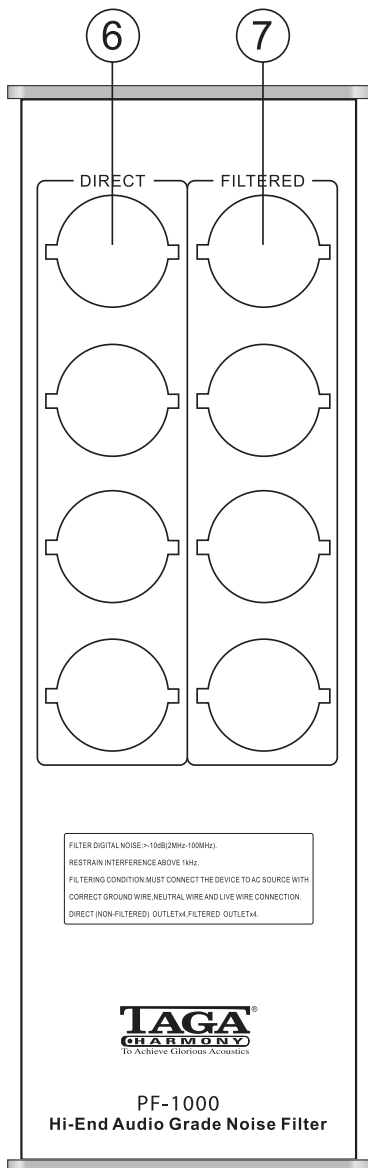
UWAGA: URZĄDZENIE MOŻE BYĆ GORĄCE. ZAWSZE ZAPEWNIJ ODPOWIEDNIĄ WENTYLACJĘ DLA PRAWIDŁOWEGO CHŁODZENIA. NIE USTAWIAJ W POBLIŻU ŹRÓDEŁ CIEPŁA LUB W MIEJSCACH NIE WENTYLOWANYCH.

Instrukcje dot. bezpieczeństwa

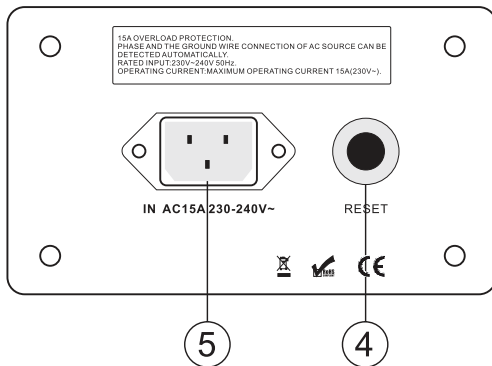
1. Przeczytaj Instrukcję - Wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa powinny być przeczytane przed obsługą.
2. Zachowaj Instrukcję - Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa powinny zostać zachowane do wglądu.
3. Zastosowanie ostrzeżeń - Wszystkie uwagi dotyczące bezpieczeństwa powinny być bezwzględnie stosowane.
4. Przestrzeganie Instrukcji - Wszystkie instrukcje dot. obsługi i sposobu użycia powinny być przestrzegane.
5. Czyszczenie - Odłącz urządzenie od gniazda zasilania przed czyszczeniem. Nie używaj płynów lub aerozoli. Przetrzyj suchą miękką szmatką.
6. Woda i wilgoć - Nie ustawiaj urządzenia w pobliżu wody - na przykład blisko wanny, kabiny prysznicowej, kuchennego zlewu, pralki, w wilgotnej piwnicy lub w pobliżu basenu, itp.
7. Akcesoria - Nie umieszczaj urządzenia na niestabilnej powierzchni stołu, stojaka lub innych powierzchni. Produkt może upaść, powodując obrażenia dziecka lub dorosłego, oraz poważne uszkodzenia urządzenia. Używaj tylko ze stolikami, mocowaniami dostarczonymi razem z urządzeniem lub zalecanymi przez producenta. Każdy sposób montażu urządzenia powinien być zgodny z instrukcją i wykorzystywać akcesoria montażowe dostarczone przez producenta.
8. Wentylacja - Otwory wentylacyjne powinny mieć zapewnioną odpowiednią przestrzeń umożliwiającą odpowiednie odprowadzenie ciepła. Otwory nie powinny być blokowane przez umieszczenie urządzenia na łóżku, kanapie, dywanie, itp. Urządzenie nie powinno być instalowane w miejscach nie zapewniających odpowiedniej instalacji takich jak regał na książki, chyba, że zostanie zapewniona odpowiednia wentylacja.
9. Źródła zasilania - Urządzenie powinno być zasilane wyłącznie ze źródeł wyszczególnionych na etykiecie. Jeśli nie jesteś pewien źródła w swoim domu, skonsultuj się z lokalnym dostawcą lub dealerm w salonie. Dla urządzeń zasilanych z baterii, lub innych źródeł zapoznaj się z instrukcją obsługi.
10. Uziemienie i polaryzacja - Produkt może być wyposażony w polaryzowaną wtyczkę prądu zmiennego (wtyczka z jedną blaszką szerszą niż pozostałe). Wtyczka ta pasuje do gniazda tylko w jeden sposób. Służy to poprawie bezpieczeństwa. Jeśli nie jesteś w stanie w pełni umieścić wtyczki w gnieździe, spróbuj ją obrócić. Jeśli nadal nie pasuje do gniazda skontaktuj się z elektrykiem, aby wymienić gniazdo. Nie usuwaj zabezpieczenia wtyczki.
11. Zabezpieczenie kabla zasilania - Kabel zasilania powinien zostać położony tak, aby nie był narażony na zdeptanie, przebiecie, należy zwrócić szczególną uwagę, aby kable nie były zagięte przy wtyku gniazda zasilania, oraz w miejscu gdzie "wychodzą" z urządzenia.
12. Burze - Dla dodatkowej ochrony urządzenia podczas burz lub gdy nie jest używane przez dłuższy okres, odłącz je od gniazda zasilania, oraz odłącz antenę i wszelkie kable. Zabezpiecz to urządzenie przed wyładowaniami atmosferycznymi, oraz śpięciami linii elektrycznej.
13. Przeciążenia - Nie należy przeciążać gniazda ściennego dodatkowymi rozgałęziaczami, może to spowodować porażenie elektryczne lub pożar.
14. Przedmioty i płyny - Nigdy nie wpychaj żadnych przedmiotów poprzez otwory w tym urządzeniu do jego wnętrza, mogą one spowodować zwarcie skutkujące porażeniem elektrycznym lub pożarem. Nie narażaj urządzenia na zachłapanie, oraz zadбай, aby żadne urządzenia wypełnione płynami jak wazony nie były umieszczane na urządzeniu.
15. Serwisowanie - Nie podejmuj samodzielnych prób naprawy, zdejmowania pokrywy, grozi to narażeniem na działanie wysokiego napięcia, oraz inne zagrożenia. Pozostaw wszelkie naprawy wykwalifikowanemu personelowi.
16. Uszkodzenia wymagające serwisu - Odłącz urządzenie od gniazda i przekaż je wykwalifikowanemu personelowi serwisu pod poniższymi warunkami:
 - Jeśli uszkodzony jest kabel zasilania;
 - Jeśli wyleje się jakiś płyn lub spadną do urządzenia inne obiekty;
 - Po narażeniu urządzenia na działanie wody;
 - Jeśli urządzenie nie działa zgodnie z instrukcją. Dopasuj ustawienia zgodnie z instrukcją obsługi, nieprawidłowe ustawienia mogą skutkować uszkodzeniem wymagającym ingerencji wykwalifikowanego personelu do przywrócenia prawidłowego działania;
 - Jeśli urządzenie upadło lub zostało uszkodzone w inny sposób;
 - Jeśli urządzenie wykazuje wyraźne zmiany w działaniu - konieczna jest interwencja serwisu.
17. Wymiana części - Jeśli wymagana jest wymiana komponentów, upewnij się, że technik użył części zalecanych przez producenta lub o podobnej charakterystyce jak oryginalne. Nieautoryzowane zamienniki mogą grozić pożarem, porażeniem elektrycznym lub innymi niebezpieczeństwami.
18. Test bezpieczeństwa - Po każdej wizycie w serwisie lub naprawie, poproś serwisanta o sprawdzenie bezpieczeństwa użytkownika produktu i poprawności jego działania.
19. Ścienny lub sufitowy montaż - Produkt powinien być montowany na ścianie lub suficie wyłącznie zgodnie z zaleceniami producenta.
20. Ciepło - Produkt powinien być umieszczony z dala od źródeł ciepła takich jak kaloryfer, piec lub inne (włącznie ze wzmacniaczami).
21. Klatka lamp - Dla bezpieczeństwa użytkownika i ochrony lamp w które wyposażony jest wzmacniacz zastosowano klatkę ochronną lamp.
Nie zalecamy jej zdejmowania dopóki nie zachodzi konieczność wymiany lamp.
Po zdjęciu klatki - nie dotykaj lamp wzmacniacza - mogą być gorące i spowodować bolesne oparzenia skóry!

Przedni, tylny i górny panel

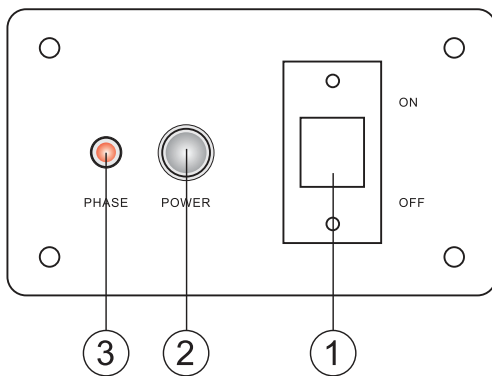
GÓRA



TYŁ



PRZÓD



Obsługa

1. **Przełącznik zasilania:** ON – zasilanie włączone. OFF – zasilanie wyłączone.
2. **Dioda zasilania:** dioda będzie świecić gdy przełącznik zasilania znajdzie się w pozycji ON, a filtr będzie dołączony przy pomocy przewodu zasilania do gniazda elektrycznego.
3. **Dioda detekcji fazy:** dioda będzie świecić gdy faza będzie nieodpowiednia.
4. **Reset:** gniazda wyjściowe zostaną wyłączone gdy całkowity pobierany prąd przekroczy 15A. Wciśnij przycisk RESET, aby przywrócić zasilanie.
5. **Wejście przewodu zasilania:** dołącz przewód zasilania z zestawu do tego gniazda.
6. **Gniazda zasilające - wyjścia DIRECT:** te gniazda nie są filtrowane i podłączone do nich urządzenia otrzymują prąd bezpośrednio z gniazda elektrycznego.
7. **Gniazda zasilające - wyjścia FILTERED:** te gniazda są filtrowane. Szumy elektryczne są filtrowane i ograniczane.

Faza zasilania

Urządzenie wymaga jedno-fazowego zintegrowanego wejścia 3-wtykowego..

Upewnij się, czy wejściowa faza zasilania jest prawidłowa.

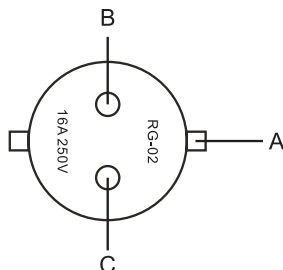
Podłącz kabel zasilania z zestawu do gniazda sieciowego na tylnym panelu.

PRAWIŁOWA

Detektor fazy nie powinien świecić - oznacza to, że faza jest prawidłowa, a konfiguracja przewodów to: A - OCHRONNY ; B - FAZOWY ; C - NEUTRALNY

NIEPRAWIŁOWA

Detektor fazy zacznie świecić – oznacza to, że faza jest nieprawidłowa, a konfiguracja przewodów to: A – OCHRONNY ; B - NEUTRALNY ; C - FAZOWY



Notatki

Notatki

Zawartość opakowania

Filtr PF-1000	1 szt.
Przewód zasilania	1 szt.
Instrukcja obsługi	1 szt.

Specyfikacje

Maksymalny skok napięcia:	3000V
Maksymalne obciążenie prądowe (8X20s):	1000A
Maksymalne obciążenie napięciowe (8X20s):	470V
Filtrowanie szumów:	>-10dB (2-100MHz)
Zużycie energii:	<0.1 W
Zasilanie:	AC250V 15A Max

Rezerwujemy prawo do zmiany szczegółów specyfikacji bez powiadomienia w celu poprawy parametrów technicznych.



Produkt jest oznaczony znakiem pokazanym na rysunku po lewej.
Dla użytkowników z EU (Unii Europejskiej):
Ten produkt został przetestowany i stworzony zgodnie z wymaganiami
Wspólnoty Europejskiej, dyrektywy:
2004/108/EU (EMC) i 2006/95/EU (LVD).



WAŻNE!

Produkt jest oznaczony znakiem pokazanym na rysunku po lewej.
Dla użytkowników z EU (Unii Europejskiej):

Zgodnie z dyrektywą WEEE (Odpady elektryczne i elektroniczne),
nie wyrzucaj tego produktu z odpadami domowymi lub komercyjnymi.
Elektryczne i elektroniczne odpady powinny być składowane i poddawane
recyklingowi zgodnie z przepisami i praktykami prawnymi danego kraju.
Informacje o recyklingu tego produktu są dostępne u lokalnych władz,
odbiorcy odpadów lub w sklepie w którym zakupiono urządzenie.

TAGA EUROPA

POLPAK POLAND Sp. z o.o.
AL.JEROZOLIMSKIE 333A
05-816 REGUŁY k/WARSZAWY, POLAND
Email: biuro@polpak.com.pl
Internet: www.polpak.com.pl

www.TagHarmony.com

WARUNKI GWARANCJI

Nasza firma gwarantuje sprawne działanie towarów powszechnego użytku, zwanych dalej **PRODUKTAMI** zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi danego produktu. **ZGLASZAJĄCY** właściciel/użytkownik produktu lub osoba, która w jego imieniu, zgłasza reklamację produktu w ramach gwarancji do serwisu. Gwarancją objęte są wyłącznie usterki produktu spowodowane wadliwymi częściami lub defektami produkcyjnymi.

- Zasieg terytorialny ochrony gwarancyjnej obejmuje teren Rzeczypospolitej Polskiej.
 - Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.
 - Czas trwania gwarancji jest określony na 1 stronie niniejszej karty gwarancyjnej w rubryce **MARKA PRODUKTU** i **CZAS TRWANIA GWARANCJI**.
 - Ujawnienie w czasie trwania gwarancji wady będą usuwane w terminach nie dłuższych niż:
 - 14 dni roboczych od daty przyjęcia reklamacji produktu do serwisu.
 - 21 dni roboczych od daty przyjęcia reklamacji przez sklep -za datę przyjęcia reklamacji ustala się datę wysyłki reklamowanego produktu na adres serwisu.
- W przypadkach szczególnie uzasadnionych (np. konieczności sprowadzenia części zamiennych z zagranicy) wada będzie usunięta w innym terminie po wcześniejszym uprzedzeniu zgłaszającego.
- Naprawa w ramach gwarancji będzie dokonana wyłącznie po przedstawieniu:
 - Czytelnie wypełnionej, ważnej karty gwarancyjnej, podpisanej przez klienta bez poprawek i skreśleń.
 - Reklamowanego produktu.
 - Ważnego dowodu zakupu produktu z datą sprzedaży (faktury lub paragonu).
 - Dokładnego opisu zgłaszanych usterek i warunków, w jakich usterki występują.
 - W razie braku opakowania fabrycznego lub nieadekwatnego zabezpieczenia produktu ryzyko uszkodzenia w czasie transportu do i z serwisu ponosi zgłaszający.
 - Czynności wykonane przez autoryzowany serwis polegające na sprawdzaniu działania, pomiarze parametrów technicznych, czyszczeniu, regulacji, strojeniu, wymianie bezpieczników, wymianie lamp próżniowych, są czynnościami płatnymi i nie są zaliczane do limitu napraw stanowiących podstawę do wymiany produktu na nowy.
 - Dostawa produktu do naprawy odbywa się na koszt zgłaszającego. Przesyłki realizowane na koszt serwisu centralnego nie będą przez serwis przyjmowane.
 - W przypadku, gdy zgłaszający nie odbiera produktu z naprawy osobiście, zwrot produktu jest realizowany na koszt serwisu centralnego, za pośrednictwem dowolnie wybranej przez serwis firmy przewozowej lub kurierskiej.
 - Zgłaszający powinien sprawdzić stan przesyłki w obecności dostawcy firmy kurierskiej. W przypadku stwierdzenia uszkodzenia przesyłki dostawca na prośbę zgłaszającego sporządza protokół szkody.
 - Czas trwania gwarancji nie ulega przedłużeniu o czas trwania naprawy (czas pobytu w serwisie).
 - Zgłaszającemu przysługuje prawo do wymiany produktu na nowy, jeżeli w okresie trwania gwarancji zostanie wykonanych pięć napraw a produkt nadal będzie wykazywał wady, które uniemożliwiają jego używanie zgodnie z przeznaczeniem lub serwis stwierdzi, że usunięcie wady jest niemożliwe. Do limitu napraw stanowiących podstawę do wymiany produktu na nowy są zaliczane jedynie naprawy wykonane w ramach gwarancji- nie są zaliczane naprawy płatne i powstałe z winy zgłaszającego.
 - Gwarancja nie obejmuje:
 - Produktów z uszkodzeniami mechanicznymi nie powstałymi z winy gwaranta oraz i w szczególności produktów z uszkodzeniami powstałymi podczas transportu, produktów wadliwie działających lub uszkodzonych w wyniku niewłaściwego użytkowania, montażu lub stosowania produktu niezgodnie z instrukcją obsługi.
 - Produktów wadliwie działających lub uszkodzonych na skutek pożaru, powodzi, uderzenia pioruna, nieprawidłowego napięcia zasilającego, czy też innych czynników zewnętrznych powodujących korozję czy plamy.
 - Produktów, w których inne osoby niż autoryzowany serwis ingerowały w jakikolwiek sposób.
 - Uszkodzeń kolumn spowodowanych ich obciążeniem sygnałem przesterowanym lub/i zbyt dużej mocy lub/i przepływem prądu z wzmacniacza na kolumny.
 - Serwis ma prawo odmówić wykonania naprawy gwarancyjnej w przypadku:
 - Stwierdzenia sprzeczności między danymi wynikającymi z dokumentów a znajdującymi się na produkcie.
 - Dokonania przez zgłaszającego napraw we własnym zakresie lub zmian konstrukcyjnych produktu.
 - Stwierdzenia uszkodzenia mechanicznego.
 - Produktu o niezachowanym numerze fabrycznym.
 - Uszkodzenia spowodowanego przez zdarzenie losowe (wyładowania atmosferyczne, zalania, itp.).
 - Uszkodzenia i czynności, o których mowa w punkcie 13 i 14 mogą być usunięte na koszt zgłaszającego.
 - Odmowa wykonania przez serwis naprawy gwarancyjnej na zasadach zawartych w punkcie 13 i 14 niniejszej karty gwarancyjnej jest równoznaczna z utratą praw gwarancyjnych, chyba, że serwis stwierdzi inaczej.
 - W przypadku stwierdzenia uszkodzenia powstałego z winy zgłaszającego, na jego życzenie, serwis wyda stosowne oświadczenie serwisu, a fakt wydania oświadczenia zostanie odnotowany na niniejszej gwarancji. Wpis ten nie jest zaliczany do limitu napraw stanowiących podstawę do wymiany produktu na nowy.
 - W przypadku utraty karty gwarancyjnej nie będzie wydawany dokument zastępczy lub duplikat.

Zapoznałem się i akceptuję warunki niniejszej gwarancji, kwituję odbiór sprawnego produktu wraz z wyposażeniem i instrukcją w języku polskim.

(czytelny podpis właściciela)

GWARANCJA DOOR TO DOOR.*

ODBIÓR I DOSTAWA BEZPOŚREDNIO OD I DO KLIENTA

W CELU ZAMÓWIENIA DOSTAWY PRODUKTU DO SERWISU SKONTAKTUJ SIĘ Z SERWISEM POD NUMEREM TEL. (22) 353-14-14 wew. 3

*W przypadku napraw gwarancyjnych firma kurierska, z którą serwis POLPAK POLAND Sp. z o.o. posiada podpisaną umowę o współpracy, zajmuje się odbiorem i dostawą wszelkich przesyłek bezpośrednio od i do Klienta. Wszelkie koszty przesyłek w przypadku napraw gwarancyjnych pokrywa serwis. W celu zamówienia dostawy sprzętu do serwisu prosimy o kontakt z serwisem pod numerem (22) 353-14-14 wew. 3 lub przesłanie zlecenia pocztą elektroniczną na adres serwis@polpak.com.pl (prosimy o przygotowanie danych zwrotnych nadawcy: nazwa, dokładny adres z kodem pocztowym, telefon kontaktowy i preferowane godziny odbioru). Dostawa odbywa się na koszt POLPAK POLAND Sp. z o.o. pod adres serwisu podany w dolnej części tej strony. Przed wysyłką prosimy o zapoznanie się z warunkami gwarancji umieszczonymi na drugiej stronie niniejszej karty gwarancyjnej.



KARTA GWARANCYJNA

MARKA PRODUKTU I CZAS TRWANIA GWARANCJI: TAGA HARMONY – 24 MIESIĄCE

NAZWA I MODEL: **PF-1000**

NR. FABRYCZNY:

DATA SPRZEDAŻY:

WŁAŚCICIEL:

Imię, nazwisko,
adres i telefon kontaktowy

Pieczęć punktu sprzedaży i podpis sprzedawcy

**GWARANCJA WAŻNA TYLKO NA TERENIE
RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ.**

WPISY NAPRAW GWARANCYJNYCH I ADNOTACJE SERWISU

LP.	Data zgłoszenia	Data wydania	Skrócony opis dokonanych napraw. Inne adnotacje serwisu.	Pieczęć serwisu i podpis serwisanta
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				
8				

SERWIS CENTRALNY

POLPAK POLAND Sp. z o.o. Aleje Jerozolimskie 333a, 05-816 Reguły k/ Warszawy, tel./fax.: (22) 353-14-14

e-mail: Serwis@polpak.com.pl

CZYNNY OD PON. DO PTK. 10-18

WWW.POLPAK.COM.PL